WSCC Workers' Safety & Compensation Commission | ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᐃᓕᙵᒃᑎᑦᓗᒍ ᐅᓂᒃᑳᖕᒐ

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖅᑭᕕᑦ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᖕᒥᒃ ᑎᑎᕋᖅᓂᐊᖅᓗᑎᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᑭᒪᒍᕕᓪᓗᓐᓃᑦ,
ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᑭᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᓗᑎᒃᑯᑦ ᐱᓇᔪᒍᑎᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᓄᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-800-661-0792 · ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-877-404-4407

ᐊᐱᖅᑯᑎᑦᑕᖃᙱᑉᐸᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓗᒍ "ᐊᑑᑎᖃᙱᑦᑐᖅ".

ᐃ - ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ

ᓯᕗᓪᓕᖅ ᐊᑎᖅ	ᐊᑎᕈᓯᖅ	ᐃᒪᓐᓇᑦᑕᐅᖅ ᑕᐃᔭᐅᓲᖕᒥᔪᖅ

ᑐᑭᕈᑖ	ᓄᓇᓕᒃ	ᓄᓇᕗᒻᒥ/ᓄᓇᓯᐊᕐᒥ/ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ	ᑐᑭᕈᑖᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑖ

ᓄᓇᖃᕐᕕᐊᑕ ᑐᑭᕈᑖ (ᖁᓛᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑉ ᐊᔾᔨᒌᙱᑉᐸᒍ)	ᐃᓅᕝᕕᒃ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ	ᐊᖑᑎ ᐊᕐᓇᕐᓗᓐᓂᑦ ☐ ᐊᖑᑎ ☐ ᐊᕐᓇᐃᑦ ☐ X (ᐊᖑᑕᐅᓂᖓ ᐊᕐᓇᐅᓂᖓ)

ᐅᖃᓗᑖ (ᓯᕗᓪᓕᑦ ᓈᓴᐅᑎᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ)	ᐅᖃᓗᑎᕋᓛᖅ ᓇᒃᓴᑲᑦᑕᖅ (ᓯᕗᓪᓕᑦ ᓈᓴᐅᑎᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ)	ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᑭᕈᑖ
ᓴᓇᔪᓐᓇᐅᑦ ᓈᓴᐅᑖ	ᐅᖃᐅᓯᖓ ☐ ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ☐ ᐅᐃᕕᑐᑦ ☐ ᐃᓄᒃᑐᑦ ☐ ᐊᓯᐊᑐᑦ _____	

ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᖓ ᑭᓯᓕᕆᔨᐅᖕᒪᖔᑦ (ᑎᑎᖅᑲᑦ ᓇᐃᒡᓕᑎᙱᓪᓗᒋᑦ)

ᐱ - ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᒧᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᑉ ᑕᐃᔭᐅᓂᖓ	ᑐᑭᕈᑖ
ᐊᖓᔪᖅᑲᒧᑦ ᐊᑎᖅ	ᐅᖃᓗᑖ (ᓯᕗᓪᓕᑦ ᓈᓴᐅᑎᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ)
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᐱᑦ ᑖᔅᓯᒧᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓᓐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓂᑦ ᓄᓇᓯᐊᑉ ᓄᓇᕗᓪᓗ ᐊᓯᐊᑐᓂᒃ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᓇᓂ?	

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᖏᖅᓯᒪᓂᖓ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᒡᓚᕝᕕᓕᕆᔨᐊᖑᔪᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑕᕐᑎᓐᓄᑦ, ᐃᓚᓕᐅᔭᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓗᓐᓂᑦ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᕕᖕᓄᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑕᐃᓕᒪᔾᔪᑎᓄᓪᓗ ᐱᕐᑯᔭᖅ, ᐊᒃᑐᐊᔪᓪᓗ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ, ᐃᓕᖕᓄᓪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕐᑯᓗᒋᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓗᒋᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᓯᒪᔪᑦ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓐᓂᒃ, ᑖᒃᑯᐊ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᓗᑎᑦ ᐱᓕᕆᓂᐊᓕᕐᓂᖓᑕ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᓕᕐᓂᖓᑕᓗ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐱᓇᔫᑎᓐᓄᑦ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᑲᑎᖅᓯᐃᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔫᒪ ᒥᒃᓵᓗᑦ ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᕕᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂ ᐱᐅᓯᕆᓚᐅᖅᑕᕐᑎᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᕐᑎᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐱᓇᔫᑎᓐᓄᑦ. ᑖᔅᓯᒧᖓᑐᐊᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓴᖅᑭᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥ, ᐊᓯᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔪᓄᑦ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐅᖃᓕᒫᖓᓂ ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ **ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᑕᒪᐅᖓᒥᐊᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ** ᐅᕙᓂ *wscc.nt.ca/iu* ᐅᕙᓂᓗᓐᓂᑦ *wscc.nu.ca/iu*.

ᐅᖃᓕᒫᓚᐅᖅᓗᒋᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᖁᓛᓂ, **ᑐᑭᓯᕗᖓ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᑎᕗᖓᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᑲᑎᖅᓯᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᓪᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᓇᓂᕈᔫᔭᖅ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᓂᒃ.**

ᐊᑎᖅᐱᑦ ᓯᕗᓪᓕᑦ ᐱᒋᐊᕐᕕᖕᒋᑦ _____ ᑎᒥᐅᑉ ᐃᓚᖓ ᐃᓕᙵᒃᑐᖅ _____ ᐃᓕᙵᒃᑎᓪᓗᑎᑦ ᐅᓪᓗᖓ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

ᑐᑭᓯᕗᖓ ᐊᖏᖅᐳᖓᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᑦ ᐃᓚᑰᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᕈᒃᑭᑦ ᐅᖓᕙᕆᐊᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐱᓇᔫᑎᓐᓄᑦ. ᐱᔭᕐᖕᓂᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓗᖓ ᑮᓇᐅᔭᒃᓴᐅᔭᕐᓴᒃᓗᖓᓗ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓕᕆᔨᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᖑᔭᕐᔪᒃᓗᖓ WSCC-ᑯᓐᓄᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᙱᓪᓗᖓ.

ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᖅ: _____ ᐅᓪᓗᖅ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

ᑕᐅᑐᒃᑎ: _____ ᐅᓪᓗᖅ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

ᑲᒪᒋᔭᒃᓴᕆᕙᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᓂᐊᓕᕐᖓᕕᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᑭᕈᑎᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᑦᑎᐊᕙᐅᓗᑎᒃ ᓴᐳᔾᔨᔾᔪᑎᑦᑎᐊᕙᐅᓗᑎᒃ ᐱᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᕐᓗᑎᒃ ᓴᐳᔾᔨᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᑕᒪᐅᖓᒋᓗᔭᕆᐊᖃᖅᑭᕐᑐᑦ ᐃᓕᖕᓄᖓᔪᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᑭᕈᑎᖕᓄᑦ.

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ ᐊᐃᑉᐸᖓᓄᐊᕐᓗᒍ. ⟶

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑉ ᐊᑎᓕᒫᖏᑦ:

ᑎ - ᖃᓄᐃᓕᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᓇᓗᓇᐃᕈᑎᑦ

1. ᐅᑦᓗᖅ ᐱᕐᕈᓗᒃᑎᑦᓗᑎᑦ
ᑕᖅᑭᖅ ᐅᑦᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ
ᓇᒧᖕᒐᖅᑎᑦᓗᒍ: _____
☐ ᐅᑦᓛᒃᑯᑦ ☐ ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ

2. ᓇᓂ ᐱᕐᕈᓗᓚᐅᕐᒪᖔᑦ
ᓄᓇᓕᒃ: _____ ᓄᓇᕗᒻᒥ/ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᒥᒃ: _____

3. ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᙱᓱᔭᓚᐅᖅᐱᑦ ᐱᕐᕈᓘᖅᑎᑦᓗᑎᑦ ᐅᑦᓘᑉ ᐅᖔᒌᓄᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᑭᓱᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑎᑦ? (ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑦᓗᒍ)

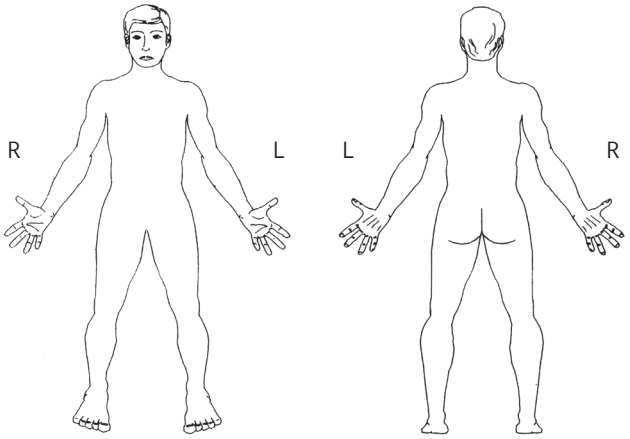
4. ᐱᕐᕈᓗᓚᐅᖅᐱᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒃᐱᑦ ᖃᓂᒋᔭᓂ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐋᒃᑲᐅᒃᐸᑦ, ᓇᓂ ᐱᕐᕈᓗᓚᐅᖅᐱᑦ?
ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᖃᖔᐅᑎᑦᓗᒍ ᐅᑦᓗᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᖔᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᐸ ᑕᖅᑭᖅ ᐅᑦᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

5. ᐱᕐᕈᒃᑎᑦᓗᑎᑦ ᑭᓱᓕᕆᔨᒍᑦ ᐱᕐᕈᖕᓂᕆᔭᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓚᐅᖅᐱᐅᒃ:
ᐊᑎᖅ: _____ ᑭᓱᓕᕆᔨᐅᖔᒪᖔᑦ: _____ ᐅᖃᓗᑖ: ☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐

6. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᑦ ᓄᖅᑲᕆᐊᖃᓚᐅᖅᐱᐅᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᑦᓗᑎᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᖃᖔᒐ? ᑕᖅᑭᖅ ᐅᑦᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ ᓇᒧᖕᒐᖅᑎᑦᓗᒍ : _____
☐ ᐅᑦᓛᒃᑯᑦ ☐ ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ

ᐅᓇ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ

7. ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ ᐱᓂᕐᓗᓚᐅᖅᑕᑦ ᑐᑭᓯᓇᖅᑎᑦᑎᐊᕐᓗᒍ. ᐅᑯᐊᓗ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ: ᖃᓄᐃᓕᐅᓚᐅᕐᒪᖔᖅᐱᑦ; ᓇᓂ ᐱᓂᕐᓗᓚᐅᕐᒪᖔᖅᐱᑦ; ᑭᓱᒥᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑐᓚᐅᕐᒪᖔᖅᐱᑦ; ᐊᒻᒪ, ᐱᕐᕈᒃᑎᑦᓗᑎᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᖕᒥᒃ, ᓱᕈᕐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᒡᓚᓱᓗᐊᖅᑐᒦᓐᓂᖅᐸᑦ ᐅᖅᑰᓗᐊᖅᑐᐊᓗᖕᒦᓐᓂᖅᐸᑦ *(ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕈᕕᑦ ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 4 ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᐃᑦ).*



_____

_____

_____

ᑭᓱᑯᑦᑎᒃᑯᑦ ᐃᓕᖕᒐᖕᓂᖅᐱᑦ? (ᓴᐅᒥᖔᖅ/ᑕᓕᖅᐱᖔᖅ, ᐊᒐᒐᐅᔭᖅᑐᖅ, ᐃᔭᕈᖅᑐᖅ, ᑐᓄᐊᒍᑦ, ᐊᓯᖏᑦᑎᒍᑦ) ᓇᓗᓇᐃᓇᐊᖃᕐᒥᔪᑦ ᑭᓱᑯᑦᑎᖕᓂ ᐋᓐᓂᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᖕᒍᐊᕐᒥ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᒥᒃ.

_____

_____

ᖃᓄᐃᑦᑑᕙᑦ ᐃᓕᖕᒐᒍᑎᒋᔭᑎᑦ? (ᓄᓱᒃᓯᔪᖅ/ᐱᓪᓗᐃᔪᖅ, ᓱᖕᒐᔭᓕᖅᑐᖅ, ᒥᓛᕐᓂᖅ, ᒥᓕᕐᓂᖅ, ᓄᑎᖕᓂᖅ, ᓴᐅᓐᓈᖅᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓪᓗ)

_____

8. ᐅᓇ ᐱᓪᓚᕆᐅᔪᖅ - ᑕᐅᑐᓚᐅᖅᑐᓕᒫᑦ ᐊᑎᖏᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ.

ᐊᑎᖅ	ᑐᕌᕈᑖ	ᐅᖃᓗᑖ
		☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐
ᐊᑎᖅ	ᑐᕌᕈᑖ	ᐅᖃᓗᑖ
		☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐

9. ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᖕᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᖅᑐᓚᐅᖅᐱᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ
ᖃᖔᒐ? ᑕᖅᑭᖅ ᐅᑦᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

10. ᓇᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥ ᑲᒪᒋᔭᐅᓐᓂᖅᐱᑦ?
ᖃᖔᒐ? ᑕᖅᑭᖅ ᐅᑦᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ
ᓇᒧᖕᒐᖅᑎᑦᓗᒍ: _____
☐ ᐅᑦᓛᒃᑯᑦ ☐ ᐅᓐᓄᒃᓴᒃᑯᑦ

11. ᐋᓐᓂᖅᑎᑦᓗᑎᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔭᓇᐊᖃᓚᐅᖅᐱᑦ ᐋᓐᓂᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐅᑉ ᐅᖃᓗᑖ ᑎᑎᕋᖃᓯᐅᑎᓗᒍ.

ᐋᓐᓂᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ:	ᐊᑎᖅ	ᐅᖃᓗᑖ	ᐃᖕᒋᓐᓈᖅᑕᐅᑖ
		☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐	
ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥᖕᒐᖅᑐᑦ:	ᐋᓐᓂᐊᕕᐅᑉ ᐊᑎᖔ		

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ ᐱᖔᔪᖔᓐᓄᐊᕐᓗᒍ. ⟶

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑉ ᐊᑎᓕᒫᖏᑦ:

Ρ - Ρᖑᓂᖕᒫᑦᑎᓐᓂ ᐋᓐᓂᑦᓂᕆᖃᑦᑕᖅᑕᑎᑦ

12. ᖃᖕᒐᑦᑎᐊᖅ ᐃᓕᙵᓚᐅᖅᐱᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᑦᑕᐃᓐᓇᓕᖅᐱᑦ ᐃᓕᙵᓚᐅᖅᑎᑦᓗᑎᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ
ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑦᓗᒍ, ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ ᖃᖕᒐᒃᑯᑦ ᐱᓂᑦᓗᓚᐅᕈᑎᑎᑦ ᐊᔪᕐᓇᙱᑉᐸᑦ.

13. ᖃᖕᒐᑦᑎᐊᓕᓴᕐᓂᒃ ᑭᖑᓂᖕᒫᑦᑎᓐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᖅᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᑦᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᓚᐅᖅᐱᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ
ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐅᓪᓗᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᓕᓚᐅᕐᒪᖕᒫᖅᐱᓪᓗ ᐃᓕᙵᒃᑎᓪᓗᑎᑦ.

Ρ - ᖃᖕᒐ ᐅᑎᓚᐅᕐᒪᖕᒫᖅᐱᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓄᑦ

14. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕕᑦ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑐᓂᒃ ᐊᓯᖕᒫᖏᓐᓂᒡᓗᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᑎᓚᐅᖅᐸᑏᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ
ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑎᑦ ᑭᓲᕙᑦ?

ᖃᖕᒐ?
ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

15. ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖕᓄᑦ ᐅᑎᓚᐅᖅᐱᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ☐ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ☐ ᐊᒃᓯᕈᕐᓇᙱᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ
ᐋᒃᑲᕈᕕᑦ, ᖃᑯᒍ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖕᓄᑦ ᐅᑎᓛᖅᐱᑦ (ᓱᕐᓗ, ᑕᖅᑭᕐᒥᒃ, ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᓪᓘᖕᓂᒃ, ᐊᓯᖏᓪᓗ) _____

ᖃᖕᒐ?
ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

Ρ - ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅ

16. Ρᓯᓕᕆᔨᐅᓂᖕᒐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗᕆᒃ

- ☐ ᐃᓯᓕᕝᕕᒃᓴᐅᑎᓕᖕᒥᒃ (ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᖅ ᐅᖕᒐᑖᓄᑦ)
- ☐ ᐅᓪᓗᓕᒫᕐᒧᑦ/ᐅᓪᓘᑉ ᐃᓚᐃᓐᓇᖕᒐᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗᕆᒃ
- ☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᕋᓱᒃᑐᖅ
- ☐ ᐃᓇᖕᒋᔪᖅ
- ☐ ᐊᓯᐊ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓪᓗᕆᐅᙱᑦᑐᖅ

- ☐ ᐃᓯᓕᕝᕕᒃᓴᐅᑎᖕᒐ (ᐊᕐᕌᒍᓘᑉ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᑐᖕᒐᓂ) –
  - ᐱᓕᕆᓯᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐅᑎᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᐊ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ
  - ᐃᓯᓕᕝᕕᒃᓴᐅᑎᖕᒐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑉ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ
- ☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓕᒃ
- ☐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑕᐅᓚᐅᒃᑐᖅ
- ☐ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᖅᐸᓪᓕᐊᔪᖅ
- ☐ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᐃᓚᖕᒐᒍᑦ -
  - ᐱᒋᐊᕐᕕᖕᒐ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ
  - ᐃᓯᓕᕝᕕᖕᒐ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

σ - ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒃᓴᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᐅᑎᑦ

17. ᖃᔅᓯᑦ ᐅᓪᓗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ _____
ᖃᔅᓯᑦ ᐅᓪᓗᑦ ᓄᖅᑲᖕᒐᔭᒃᓴᑦ _____

18. ᐅᓪᓗᓕᒫᒧᑦ ᐃᑲᕐᕋᖕᒋᑦ _____

19. ᐅᓪᓗᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓐᓄᐊᖅᓯᐅᖅᑎᙵᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᑲᕐᕋᖕᒋᑦ _____

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ ᑎᓴᒪᖕᒐᓐᓄᐊᕐᓗᒍ. →

ᓯ - ᑖᓇᐅᔭᓕᐊᑎᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ (ᐊᐱᖅᑯᑎᓕᒫᑦ ᑭᐅᔭᕆᐊᓕᑦ.)

20. ᐃᑲᕋᒧᑦ ᖃᔅᓯᓂᒃ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᕕᑦ? _____ /ᐃᑲᕋᒧᑦ. ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᑖᓇᐅᔭᓕᐅᖅᑎᒋᕕᑦ? _____

21. ᓴᓇᓐᓇᐅᔪᓐᓃᖅᑎᓪᓗᒍ ᓴᓇᒐᔪᒃᐱᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᖃᔅᓯᓄᑦ ᐃᑲᕋᓄᑦ ᐅᓪᓗᕐᒧᑦ ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ ᓴᓇᓐᓇᐅᖕᒋᑦᑐᒃᑯᑦ ᐃᑲᕋᓕᐊᑎᑦ? _____

ᓴᓇᓐᓇᐅᖕᒋᑦᑐᒃᑯᑦ ᐃᑲᕋᓕᐊᕆᓇᔭᖅᑕᕋᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓗᑎᑦ ᐃᑲᕋᑦ _____ / ☐ ᐅᓪᓗᕐᒧᑦ ☐ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒧᑦ ☐ ᑕᖅᑭᕐᒧᑦ

22. ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑖᓇᐅᔭᖅᑖᖅᐸᒃᐱᑦ? ᑎᑎᖅᑕᐃᓐᓇᕆᓗᒋᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒋᕙᒃᑕᑎᑦ. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᕕᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᐹᑎ ᓱᓕ?

☐ ᕿᑲᕈᓐᓇᐅᑎᒧᑦ ☐ ᐊᓐᓄᕋᕆᔭᕆᐊᓕᖕᓄᑦ ☐ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᓯᐊᑦ ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ

☐ ᐊᓯᖏᑦ: (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ) _____

23. ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑲᖅᐱᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ ᐊᖏᕈᕕᑦ, ᓄᖅᑲᖕᒐᔭᕆᐊᖅᑲᓕᐅᖅᐱᑦ ᐱᕐᕈᓗᖕᓂᕆᓕᐅᖅᑕᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ
(ᐊᑕᐅᓯᐅᖕᒋᑦᑐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖅᑭᕕᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᓕᒫᑎᑦ ᐅᖃᓘᑎᖕᒋᑕᓗ ᓈᓴᐅᑎᖕᒋᑦ.)

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒃᐱ ᐱᖃᑖ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ: _____ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᐅᑉ ᐊᑎᐊ: _____

ᐅᖃᓘᑖ: ☐☐☐ ☐☐☐ ☐☐☐☐

ᑖᓇᐅᔭᓕᐊᑦ ᓇᓕᖅᑲᖕᒋᑦ (ᑖᒃᓯᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᔾᔪᑎᓖᑦ, ᓄᓇᑦᑎᐊᒥᑐᐊᖅ/ᓄᓇᕗᒻᒥᑐᐊᖅ)

24. ᐊᐃᑉᐸᖃᕈᓯᖅ
☐ ᐃᓄᑐᐊᖅ ☐ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ☐ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᖕᒋᑦᑑᒃ ☐ ᐅᐃᒡᒐᖅ ☐ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᒃᑐᑦ ☐ ᐊᕕᒃᓯᒪᔪᖅ

25. ᖃᔅᓯᓂᒃ ᐃᓚᖃᖅᐱᑦ

26. ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᒍᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᖕᒋᓪᓗᑎᑦ ᐊᐃᑉᐸᖃᕈᕕᑦ, ᐊᐃᑉᐸᐃᑦ ᐃᒡᓗᒥᐅᖃᑎᒋᕕᐅᒃ ᓄᓇᕗᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ/ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᕐᒥᒃ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ

27. ᐊᐃᑉᐸᐃᑦ ᑲᑎᑎᑕᐅᓯᒪᖕᒋᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᑦᑎᐊᒥ ᓄᓇᕗᒥᓗᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᐹᑦ? ☐ ᐃ ☐ ᐋᒃᑲ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ

ᑖᓇᐅᔭᖅᑖᕐᖃᑦᑕᖅᑐᖕᒐ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂ-ᐱᕐᕈᓗᒍᑎᒋᓚᐅᖅᑕᓐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕈᑎᒋᓚᐅᖅᑕᓐᓄᑦᓘᓐᓃᑦ ᓱᓕᓂᕐᖅᓗᒋᑦᓗ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᐃᔭᔪᑎᒋᑦᓗᒋᑦ ᐱᓇᔫᑎᒐ ᓱᓕᓂᖕᒐᓂᒃ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᖕᒋᕐᓗᓂᓗ ᖃᐅᔨᒪᓂᓕᒫᓐᓄᑦ ᐅᒃᐱᕈᓯᖕᓂᓕᒫᓐᓄᑦᓗ. ᐊᑎᖅᐱᑦ ᓯᕗᑦᓕᖕᒋᑦ _____

ᑎᑎᕋᖅᓯᐅᑎᓗᒋᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᒐᒃᓴᓄᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑎᑎᕋᕕᒃᓴᓕᐊᖑᓯᒪᔪᒃᑯᑦ.

ᐊᑎᖅ: _____ ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᖅ: _____ ᐅᓪᓗᖅ: ᑕᖅᑭᖅ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᕐᕌᒍ

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔭᕆᐊᕐᑲᕈᕕᑦ ᑖᔅᓯᒥᖕᒐ ᑕᑕᑎᕆᐊᓕᖕᒥᒃ ᑎᑎᕋᕆᐊᒃᓴᖅ, ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᓪᓗᓐᓃᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ-ᐱᓇᔫᑎᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᐊᖏᒐᔪᖅᑳᖃᕐᕕᒃ ᐊᓪᓚᕝᕕᖕᒐ: ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᖕᒐ 8888 • ᔭᓗᓇᐃᑉ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ X1A 2R3 • ᐅᖃᑲᓚᐅᑎᖕᒐ (867) 920-3888 • ᐊᑭᖃᖕᒋᑦᑐᖅ: 1-800-661-0792
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 873-4596 • ᐊᑭᖃᖕᒋᑦᑐᖅ ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-866-277-3677 • ᐃᖕᒋᓐᓈᖅᑕᐅᑖ: reportsnwt@wscc.nt.ca
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᖕᒐ 669 • ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖃᑲᓚᐅᑎᖕᒐ: (867) 979-8500 • ᐊᑭᖃᖕᒋᑦᑐᖅ ᐅᖃᑲᓚᐅᑎᖕᒐ: 1-877-404-4407 • ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 979-8501
ᐊᑭᖃᖕᒋᑦᑐᖅ ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-866-979-8501 • ᐃᖕᒋᓐᓈᖅᑕᐅᑖ: reportsnu@wscc.nu.ca

wscc.nt.ca • wscc.nu.ca

Ce formulaire est disponible en français
This form is available in English
Una titiraq piinnarialik pilugu Inuinnaqtun